

Province de Québec
District d'Arthabaska
MRC de l'Érable
Ville de Princeville

Séance ordinaire du conseil tenue ce **treizième jour d'avril 2015**, au lieu et à l'heure ordinaire des sessions et à laquelle prennent part :

Monsieur Claude Ménard
Monsieur Danis Beauvillier
Me Serge Bizier
Monsieur Fernand Ruel
Monsieur Laurier Chagnon
Monsieur Claude Côté

sous la présidence de Monsieur Gilles Fortier, maire, formant quorum. Monsieur Mario Juare, directeur général et Me Olivier Milot, greffier sont également présents.

Après la prière d'usage, monsieur le maire souhaite la bienvenue à l'assistance.

15-04-112 **Approbation de l'ordre du jour**

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu d'approuver l'ordre du jour de la présente séance.

ADOPTÉE

15-04-113 **Approbation du procès-verbal**

Chaque membre du conseil en ayant reçu copie au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, le greffier est dispensé d'en faire la lecture.

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'approuver le procès-verbal du 9 mars 2015 et du 23 mars 2015.

ADOPTÉE

15-04-114 **Adoption de la politique de communication**

ATTENDU la création du poste de directeur des communications de la Ville de Princeville ainsi que l'embauche de ce dernier;

ATTENDU le besoin de créer une politique encadrante, unifiée et donnant au directeur des communications le pouvoir nécessaire pour l'exercice de ses fonctions;

Il est proposé par le conseiller Danis Beauvillier et il est unanimement résolu d'adopter la politique de communication jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

15-04-115

Adoption de la politique d'octroi des dons et des commandites

ATTENDU QUE la Ville de Princeville est un acteur majeur dans la communauté à titre de pourvoyeur d'aide financière et de divers services aux organismes communautaires et autres partenaires;

ATTENDU le besoin exprimé par le conseil d'exercer un contrôle plus serré des prêts de salles et de dons et commandites diverses;

ATTENDU le besoin exprimé par le conseil d'obtenir pour la Ville de Princeville une visibilité proportionnelle au niveau d'engagement de cette dernière auprès de divers partenaires;

Il est proposé par le conseiller Me Serge Bizier et il est unanimement résolu d'adopter la politique d'octroi des dons et des commandites jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

15-04-116

Avis de motion – règlement d'emprunt Parc Multisports

Avis de motion est donné par le conseiller Fernand Ruel qu'à une prochaine séance, soit ordinaire, extraordinaire ou ajournée sera adopté un règlement décrétant une dépense et un emprunt de 390 000 \$ pour différents aménagements au Parc Multisports.

15-04-117

Assurance responsabilité civile - «Un arbre Une vie»

ATTENDU l'apport de l'organisme sans but lucratif « Un arbre-Une vie » pour la vie communautaire de la Ville de Princeville et les besoins en matière d'assurance responsabilité civile qui découlent de cette activité;

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville défraie les coûts d'assurance responsabilité civile pour l'organisme « Un arbre-Une vie » via le programme d'assurance OBNL de l'UMQ pour une période d'un an.

ADOPTÉE

15-04-118

Ratification des chèques et des dépôts salaires

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu de ratifier les dépôts salaires, et les chèques fournisseurs suivants :

Chèques:

- En date du 10-03-2015 au 12-04-2015
- nos M1298 à M1303 & 37110 à 37149 169 247,01 \$
- dépôts salaires des périodes 201510 à 201513

ADOPTÉE

15-04-119

Approbaton des comptes

Sur une proposition de le conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'approuver les comptes suivants et d'en autoriser le paiement :

Chèques :

- En date du 13 avril 2015
- nos 37150 à 37303

282 910,00 \$

ADOPTÉE

Dépôt d'états financiers – Développement Économique Princeville 2014 – dépôt

Dépôt d'états financiers – OMH Princeville – dépôt

Dépôt d'un rapport d'activités – Carnaval d'hiver 2015 – dépôt

15-04-120

Autorisation de paiement

ATTENDU le dépôt de l'État des revenus et dépenses du Carnaval d'hiver 2015;

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'autoriser la trésorière à verser une somme de 679.33\$ au Cercle des Fermières, une somme de 535,33\$ au Festival du Cheval et à payer toute facture due en attente de paiement pour des biens ou services rendus à la Ville de Princeville dans le cadre du Carnaval d'hiver 2015.

ADOPTÉE

15-04-121

Congrès de l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACISQ)

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu que le conseil autorise Christian Chartier, directeur du service incendie à participer au congrès annuel organisé par l'Association des Chefs en sécurité incendie du Québec qui aura lieu à Sherbrooke du 15 mai au 19 mai 2015;

QUE la trésorière soit autorisée à effectuer les déboursés relatifs à ce congrès, notamment les frais d'inscriptions, d'hébergement, de déplacement et de subsistance.

ADOPTÉE

15-04-122

Embauche d'un nouveau pompier

Sur une proposition du conseiller Danis Beauvillier il est unanimement résolu que la Ville de Princeville autorise l'embauche de Monsieur Jean-Philippe Côté comme pompier au sein du service des incendies de la Ville de Princeville à compter du 13 mars 2015;

QUE les conditions d'embauche du nouveau pompier soient établies selon les termes et conditions en vigueur.

ADOPTÉE

15-04-123

Modification du tarif exigible à la MRC pour service incendie

ATTENDU le libellé de la résolution 14-07-222 et les ententes entre les différents services incendie de la région;

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier cette résolution afin de favoriser l'entraide entre la Ville de Princeville, la MRC et les municipalités membres;

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville n'exigera pas de frais d'administration pour les services d'instructeur et d'entraide à la MRC de l'Érable et à la Ville de Plessisville.

ADOPTÉE

15-04-124

Somme payable pour les services de la Sûreté du Québec – 2015

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'autoriser la trésorière à effectuer le paiement pour et au nom de la Ville de Princeville de la somme de 303 422 \$ pour le 30 juin 2015 et un montant de 303 423 \$ payable pour le 31 octobre 2015 pour les services de la Sûreté du Québec.

ADOPTÉE

15-04-125

Demande MTQ – Freins moteurs 263 Nord

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu de présenter une demande au Ministère des Transports du Québec afin de faire installer aux abords de la zone urbanisée de la Ville de Princeville sur la route 263 Nord une affiche interdisant ou restreignant l'usage du frein moteur ainsi que d'instaurer une limite de vitesse à 50 km/h avec l'affichage réglementaire nécessaire près du rang 7 ouest.

ADOPTÉE

15-04-126

Adjudication de contrat camion 10 roues (AO15-VM-01)

ATTENDU l'appel d'offres AO15-VM-01 publié conformément aux dispositions de la loi;

ATTENDU l'ouverture de soumission ayant eu lieu le 2 avril 2015 à 11h01 à l'Hôtel de Ville de Princeville conformément aux dispositions de la loi;

ATTENDU QUE le plus bas soumissionnaire conforme est Charest International de Victoriaville;

Sur une proposition du conseiller Danis Beauvillier, il est unanimement résolu de procéder à l'achat d'un camion de marque International, modèle DuraStar, auprès de Charest International à Victoriaville au montant de 130 353,00 \$, excluant les taxes;

D'autoriser la trésorière à effectuer les paiements au concessionnaire et à la S.A.A.Q.;

De préciser que cette dépense est financée à même le fonds de roulement pour 136 800 \$ remboursable sur 10 ans à raison de 13 680 \$ par année;

D'autoriser le directeur des Travaux publics à signer, pour et au nom de la Ville et à effectuer ou faire effectuer les procédures normales lors de l'acquisition de véhicule soit, notamment, l'immatriculation et le lettrage.

ADOPTÉE

15-04-127

Demande de droit de passage – Défi du CEGEP de Victoriaville

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'autoriser le Défi du CEGEP de Victoriaville d'emprunter certaines rues du territoire de la Ville de Princeville pour le passage de leur circuit de 175 km de course à pied le 8 mai prochain.

ADOPTÉE

15-04-128

Demande de fermeture de rue – Service de garde de l'école Sacré-Cœur

ATTENDU le projet « La rue pour tous » mis sur pied par l'équipe du service de garde de l'école Sacré-Cœur;

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'autoriser la fermeture de la rue Gagnon entre Saint-Jean-Baptiste et Houle, le 4 mai 2015, entre 15h et 16h et de fournir les éléments de signalisation routière nécessaires.

ADOPTÉE

15-04-129

Second projet de règlement PRU2-1504 – Modifiant le règlement de zonage No 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu que soit adopté le second projet de règlement PRU2-1504 modifiant la grille des spécifications no 1 du règlement de zonage no 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville par l'ajout d'un point vis-à-vis l'article 4.2.3.2 CL.4 avec le code 487 « Récupération et triage de produits divers sauf récupération et triage de matières polluantes et toxiques et station de compostage » pour la zone I-8.

ADOPTÉE

15-04-130

Règlement 2015-272 – modifiant le règlement no 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu que soit adopté le règlement no 2015-272 modifiant le plan de zonage du règlement de zonage 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville afin de déplacer une partie de la limite de zone entre les zones R-100 et R-102. Ce qui réduit légèrement la zone R-100 et agrandit la zone R-102 pour permettre l'implantation de deux habitations multifamiliales et une habitation bi/trifamiliale dans le secteur de la rue Noël.

ADOPTÉE

15-04-131

Règlement 2015-273 – modifiant le règlement no 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu que soit adopté le règlement no 2015-273 modifiant le plan de zonage du règlement de zonage no 432-89 adopté par l'ancienne Ville de Princeville en modifiant une partie de la limite de zone entre les zones M-84 et R-86 afin de réduire légèrement la zone R-86 et agrandir la zone M-84 pour permettre d'agrandir l'emplacement commercial situé au 80 Boul. Baril Ouest.

ADOPTÉE

15-04-132

Règlement 2015-274 – modifiant le règlement no 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu que soit adopté le règlement no 2015-274 modifiant la grille des spécifications no 1 du règlement de zonage no 432-89 de l'ancienne Ville de Princeville par l'ajout des lettres A-B vis-à-vis l'article 4.2.4.1 « Industrie sans contraintes majeures » pour la zone M-5.

ADOPTÉE

15-04-133

Vente d'un terrain résidentiel - 155 rue Liberge

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville cède à Élie Hébert et Caroline Michaud ou à tout autre acheteur de bonne foi le lot 5 030 448 (155 rue Liberge) du cadastre du Québec pour le prix de 20 325,52 \$ avant les taxes applicables.

QUE le maire et le greffier soient autorisés à signer pour la Ville de Princeville l'acte notarié à intervenir.

ADOPTÉE

15-04-134

Vente d'un terrain résidentiel - 55 rue Simard

Sur une proposition du conseiller Danis Beauvillier, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville cède à Sébastien Naud et Audrey Grégoire ou à tout autre acheteur de bonne foi le lot 4 839 164 (55 rue Simard) du cadastre du Québec pour le prix de 26 959,59 \$ avant les taxes applicables.

QUE le maire et le greffier soient autorisés à signer pour la Ville de Princeville l'acte notarié à intervenir.

ADOPTÉE

15-04-135

Demande de dérogation mineure de Madame Marguerite Poulin

ATTENDU QU'un permis de construction a été émis en 1996 pour ces travaux;

ATTENDU QU'il s'agit d'un bâtiment accessoire;

ATTENDU QU'il n'y a pas d'impact pour le voisinage.

ATTENDU l'avis favorable du comité consultatif d'urbanisme.

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu que le conseil accepte pour la propriété située au 60, rue St-Henri, la demande de dérogation mineure présentée par Madame Poulin afin de régulariser l'implantation de cette construction existante en permettant une marge latérale de 0,45 mètre au lieu de 0,60 mètre et une marge arrière de 0,15 mètre au lieu de 0,60 mètre, ce qui représente une dérogation de 0,15 mètre pour la marge latérale et 0,45 mètre pour la marge arrière. Le tout par rapport à la réglementation en vigueur.

ADOPTÉE

15-04-136

Adhésion au programme «Branchons les PME»

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu de participer au programme « Branchons les PME » offert par Cible Formation Conseil au coût de 1 250,00 \$, excluant les taxes, et de payer à Cible Formation conseil en lieu et place des participants, la somme de 70,00 \$, plus les taxes applicables, par formation effectivement complétée;

D'autoriser le directeur général à prendre toute mesure qu'il jugera appropriée pour s'assurer qu'une formation remboursée est une formation effectivement complétée.

ADOPTÉE

15-04-137

Kiosque à chansons 8^e édition – Programmation 2015 - Autorisation de paiement

ATTENDU QUE ce conseil désire effectuer le paiement de dépenses pour les artistes qui participeront au kiosque à chansons au cours de l'été 2015;

ATTENTU QU'une liste des dépenses accompagne la présente demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des dépenses reliées à la tenue des prestations des artistes pour un montant de 7 200,00 \$ et le paiement à Sonorisation Marc d'Argy d'un montant de 4 200,00 \$ plus les taxes applicables pour la sonorisation de la musique.

QUE la trésorière soit autorisée à effectuer le paiement de ces dépenses selon la liste annexée à la présente résolution.

ADOPTÉE

15-04-138

Hypothèque Mobilière Universelle – Festival du Cheval

ATTENDU le cautionnement par la Ville d'un emprunt contracté auprès de la Caisse Desjardins de l'Érable le 16 mai 2013 par le du Festival du cheval;

ATTENDU le besoin exprimé par le conseil de garantir toute dépense, débours, décaissement ou perte financière pouvant découler de ce cautionnement;

Il est proposé par le conseiller Claude Côté et il est unanimement résolu d'autoriser le maire et le greffier à signer une hypothèque mobilière universelle avec le Festival du cheval garantissant toute dépense, débours, décaissement ou perte financière à même les biens du Festival et de publier ladite hypothèque de manière à ce que cette dernière soit opposable aux tiers.

ADOPTÉE

15-04-139

Abolition du tarif exigible au pro-shop hockey

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'abolir le tarif de location du local occupé par la pro-shop hockey situé à l'aréna et ce, rétroactivement au premier mars 2015.

ADOPTÉE

15-04-140

Aide financière - Harmonies Prince-Daveluy

ATTENDU la demande d'aide financière présentée par Les Harmonies Prince- Daveluy inc;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Me Serge Bizier, et il est unanimement résolu que le conseil municipal de la Ville de Princeville consent à verser une contribution financière de 1 000 \$ aux Harmonies Prince-Daveluy inc. de Princeville pour leur permettre de réaliser leurs activités musicales au cours de l'année 2015.

ADOPTÉE

15-04-141

Offre publicité - Club de patinage artistique de Princeville inc.

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'autoriser un espace publicitaire dans le programme souvenir au montant de 100 \$ pour la présentation du spectacle annuel du 11 avril du Club de patinage artistique de Princeville inc.

ADOPTÉE

15-04-142

Aide financière – Patrimoine Princeville

ATTENDU la demande d'aide financière présentée par l'organisme Patrimoine Princeville;

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville autorise une aide financière de 2 000 \$ à Patrimoine Princeville pour l'organisation de leurs activités annuelles.

ADOPTÉE

Aide financière – Défi Santé 2015 – École Sainte-Marie - Rejeté

15-04-143

Offre de partenariat – Tournoi Scolaire Victoriaville Princeville

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'adhérer au plan de visibilité « argent » du Tournoi Scolaire Victoriaville Princeville pour un montant de 400,00 \$.

ADOPTÉE

15-04-144

Aide financière – Soccer Rockets 2015

Sur une proposition du conseiller Danis Beauvillier, il est unanimement résolu d'autoriser la trésorière à verser au soccer mineur sa subvention 2015 au montant de 2 500 \$.

ADOPTÉE

15-04-145

Achat 2 billets – Soirée Hommage aux bénévoles

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'acheter 2 billets à 25 \$ chacun du Centre d'action bénévole de l'Érable pour assister au souper-conférence « Hommage aux Bénévoles » qui aura lieu le 9 avril

2015 au Motel le Phare à Plessisville.

ADOPTÉE

15-04-146

Demande de gratuité Salle Pierre-Prince – Ambulance St-Jean

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'accorder la gratuité de la salle Pierre-Prince à l'association Ambulance St-Jean pour la tenue d'une journée d'activité qui aura lieu, le 19 septembre prochain.

ADOPTÉE

15-04-147

Demande de rabais/gratuité Salle Pierre-Prince – Équipe Dargy - Relais pour la Vie

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu d'accorder la gratuité de la salle Pierre-Prince à l'Équipe Dargy pour la tenue d'une d'activité qui aura lieu, le 25 avril prochain afin d'amasser de l'argent pour le Relais pour la Vie.

ADOPTÉE

Demande d'appui à une pétition concernant Hydro-Québec – rejeté

Demande d'aide financière – KYQ 95,7 – rejetée

Invitation cocktail HDA 6 mai 2015 – rejeté

15-04-148

Invitation activités Fondation CLSC-CHSLD de l'Érable

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu de participer à la conférence de Marie-Sol St-Onge au profit de la Fondation CLSC-CHSLD de l'Érable qui se déroulera le 14 avril au Centre communautaire de Plessisville, en achetant deux billets au coût de 35 \$ chacun; de participer au tournoi de golf qui aura lieu le 5 juin en achetant un foursome au coût de 120 \$ du participant; de participer au Souper-bénéfice qui aura lieu le 9 septembre prochain à l'Espace Sophia en achetant 2 soupers au coût de 100 \$ chacun.

ADOPTÉE

Demande de partenariat – Brunch Moisson-Mauricie Centre-du-Québec - rejeté

Période de questions

Tel que prévu au deuxième alinéa de l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, le Maire invite les personnes présentes à poser des questions orales aux membres du conseil.

15-04-149

Ajournement au 27 avril 2015

Sur la proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'ajourner la présente séance au 27 avril 2015 à 19h30.

ADOPTÉE

Me Olivier Milot, greffier

Gilles Fortier, maire